



Das Auto.

Passat e Passat Variant



Índice

- 04** Exterior
- 10** Interior e Conforto
- 22** Sistemas de assistência ao condutor
- 24** Multimédia
- 28** Motores, chassis e caixas de velocidades
- 32** Versões de equipamento
- 40** R-Line
- 48** Acessórios Volkswagen
- 51** Volkswagen Lifestyle
- 52** Jantes
- 54** Pinturas exteriores
- 56** Estofos e combinações de cores
- 58** Assistência



Tão soberano como quem o conduz.

A soberania é o resultado da própria força interior e a capacidade de a revelar no exterior. Basta olhar para o Passat e para o Passat Variant, para ver que ela está lá! Entre as características mais sedutoras encontram-se os marcantes faróis em tecnologia LED, os farolins traseiros, também em tecnologia LED, bem como uma linha lateral dinâmica. A longa distância entre os eixos e os vãos reduzidos conferem ainda mais elegância. Como pode ver, o Passat e o Passat Variant são, simplesmente, bonitos.







Quando o sucesso ganha forma.

O melhor do sucesso é quando temos, finalmente, o objetivo à frente dos nossos olhos, ou quando nos instalamos nele. Com o Passat e o Passat Variant pode ter as duas coisas, pois ambos seduzem por dentro e por fora. Abreviando: dão corpo à funcionalidade, na sua mais bonita forma.

Teto aberto com o toque de um botão.

Quem está sempre a olhar para a frente também pode, de vez em quando, regalar-se com uma espreitadela para cima. O teto de abrir panorâmico oferece-lhe as melhores vistas. O Passat Variant está ainda equipado com teto panorâmico atrás, o que permite, se assim o desejar, a entrada do triplo da luz no habitáculo, relativamente a um teto de abrir convencional. O Passat e o Passat Variant moldam-se às vontades do condutor, mesmo quando está mau tempo.

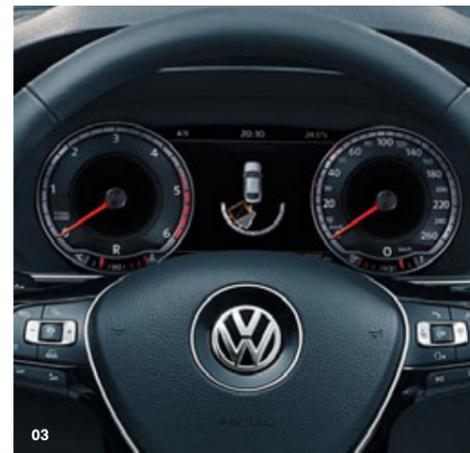




Conduza em direção ao conforto.

Se o caminho é montanha acima, é melhor que esteja muito bem sentado. O banco opcional ergoConfort, instalado de série com as linhas de equipamentos Confortline e Highline, alivia a coluna vertebral. Graças às inúmeras possibilidades de regulação, encontrará rapidamente uma posição de assento confortável e, acima de tudo, adequada para as suas costas. Seja um passeio com as crianças, um passeio de fim de semana ou uma viagem à aventura: o Passat e, em especial, o Passat Variant oferecem-lhe espaço para tudo – família, amigos e bagagem. Com a iluminação ambiente opcional, basta premir o botão e criar um ambiente de luz adequado ao interior. Desfrute por isso da viagem, mesmo que seja a caminho do escritório.

Um bom assistente regista as suas preferências.



01–03 O Passat e Passat Variant oferecem-lhe uma coisa imprescindível para o seu quotidiano profissional: conhecimento. O **Active Info Display** fornece-lhe dados e informações sobre o estado do automóvel, diretamente no Cockpit. O ecrã de alta resolução de 31,2 cm (12") substitui o velocímetro convencional, permitindo-lhe adaptar o sistema às suas necessidades, através de cinco vistas diferentes. Assim, no modo de navegação, o velocímetro e o conta-rotações são deslocados para a

marginem para dar mais espaço ao mapa. Se desejar algumas informações como funções de circulação, de navegação e de assistência, podem também ser integradas no velocímetro e conta-rotações. Além disso, o **Active Info Display** está também ligado em rede com outros sistemas de assistência, o que permite, por exemplo, a transferência dos dados exibidos na consola central, como imagens dos contactos telefónicos ou capas de CD, para o campo de visão do condutor.



Reduz a pulsação. Aumenta o ritmo cardíaco.



01 Para um bom ambiente de trabalho: com o **volante multifunções em couro** pode comandar o visor multifunções, o rádio e o telefone. Para combater as mãos frias no inverno, pode escolher a versão com aquecimento. Os modelos com caixa de velocidades DSG podem ainda estar equipados com patilhas seletoras de velocidade. O **ar condicionado de 3 zonas “Climatronic”**, instalado de série, garante uma boa climatização nos dias quentes, graças a uma regulação individual da temperatura para o condutor, passageiro e passageiros de trás. **LC**

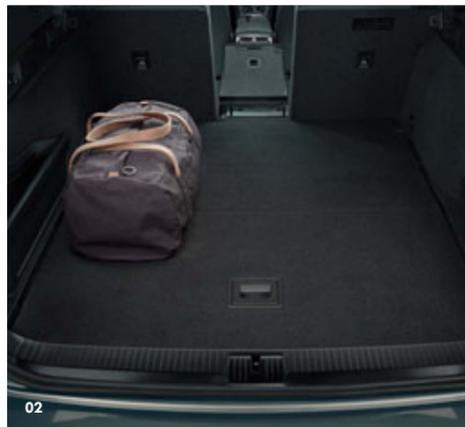
02 O sistema de som **“DYNAUDIO Confidence”** com um amplificador digital com 16 canais de bita uma potência de 700 Watts em 12 altifalantes distribuídos pelo automóvel. Estes altifalantes estão perfeitamente sintonizados entre si, para que possa desfrutar de uma qualidade de som única em todos os lugares do automóvel. **LO**





O parceiro comercial ideal. Também para empresas familiares.

Autênticas aptidões de gestão. Seja uma reunião de trabalho, ou uma ida ao supermercado para fazer as compras do mês – o seu dia exige uma organização perfeita. Que bom que o Passat e o Passat Variant estão sempre lá para o ajudar. Se tiver as mãos ocupadas, a bagageira pode ser aberta automaticamente, através da função “Easy Open”. Com uma bagageira de até 1.780 litros e um conceito de espaço versátil, o seu Passat Variant estará tão bem organizado como a sua agenda.



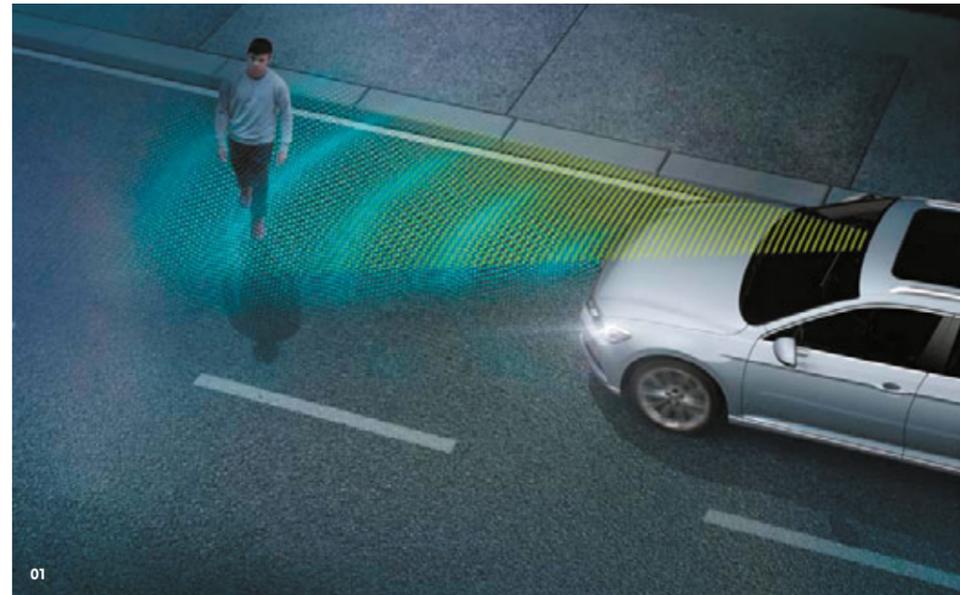
01 As **cadeiras de criança integradas¹⁾**, para crianças com um peso de 15 a 36 kg e uma altura de até 1,50 m, são extremamente práticas. Rebate-se com um único gesto, oferecendo aos passageiros mais pequenos uma retenção ideal e, assim, mais segurança. 

02–04 Para aumentar confortavelmente o **compartimento de carga**, desbloqueie os encostos dos bancos traseiros a partir da bagageira ou do banco traseiro. O piso de carga deslocável manualmente, que se encontra disponível como opção, vem, literalmente, ao seu encontro, durante das operações de carga e de descarga. O divisor da bagageira opcional desmontável evita que as suas bagagens “passeiem”, inadvertidamente, pela bagageira. 

1) Será implementado em data posterior.



O seu assistente de confiança.



01 O sistema de controlo periférico “Front Assist”, com função de travagem de emergência City e **sistema de deteção de peões** deteta peões e outros obstáculos existentes na via, avisando o condutor atempadamente dos mesmos. Se mesmo assim, o condutor não reagir, o sistema pára automaticamente o automóvel, dentro dos limites do sistema. Desta forma, o sistema protege-o não só a si, como também aos outros condutores contra a ocorrência de eventuais acidentes. **O**



02 Quem já tentou manobrar qualquer tipo de atrelado sabe bem quão complicado pode ser. A função **“Trailer Assist”** dá-lhe aqui uma ajuda, dentro dos limites do sistema. Quando a função estiver ativada, assume a direção, poupando-lhe stress e tempo. **O**

03 O **Traffic Jam Assist** proporciona-lhe uma condução confortável em situações de congestionamento. O sistema mantém o automóvel na faixa de rodagem e comanda sozinho a aceleração e a travagem. **O**



04 O **sistema de vista periférica “Area View”** possui quatro câmaras integradas e oferece-lhe uma série de vistas que lhe facilitam consideravelmente a realização das manobras, dentro dos limites do sistema. Por exemplo, toda a zona à volta do automóvel pode ser exibida a partir da perspetiva de olhos de pássaro. Ou então, olhe para o “canto” do visor do seu sistema de rádio: as câmaras instaladas nos pontos mais à frente e mais atrás do automóvel permitem a visualização da rua, caso o campo de visão do condutor não o permita. **O**



A sala de concertos mais confortável do mundo.



01 O sistema navegação "Discover Media" para o rádio "Composition Media" está equipado com um monitor TFT a cores de 16,5 cm (6,5"), mapas da Europa instalados, um ecrã tátil com sensores de aproximação e um leitor de CD capaz de reproduzir ficheiros MP3 e WMA, com seis altifalantes. Além disso, o sistema dispõe ainda de duas entradas para cartões de memória SD, uma tomada AUX-IN, um interface USB, bem como uma ligação Bluetooth para telemóvel. No visor pode ser apresentada, entre outros dados, a temperatura exterior. Com a função WLAN integrada e os serviços móveis online "Car-net" estará sempre bem conectado em viagem.



02 O sistema de rádio "Composition Colour", com ecrã TFT a cores de 12,7 cm (5"), ecrã tátil, leitor de CD capaz de reproduzir ficheiros MP3 e WMA, potência de 4 x 20 watts e oito altifalantes, está ainda equipado com uma ranhura para cartões de memória SD e uma tomada AUX-IN (indisponível para o mercado Nacional).

03 O sistema de rádio "Composition Media" está equipado com um ecrã TFT a cores de 16,5 cm (6,5"), um ecrã tátil com sensores de aproximação e um leitor de CD capaz de reproduzir ficheiros MP3 e WMA. Oito altifalantes com 4 x 20 watts de potência garantem uma experiência multimédia única. Além disso, dispõe ainda de uma abertura para cartões de memória SD, uma tomada AUX-IN, um interface USB, bem como uma ligação Bluetooth para telemóvel.



04 O sistema de navegação "Discover Pro" pode ser controlado de forma totalmente intuitiva, com o seu ecrã TFT a cores de 20,3 cm (8"). As suas opções de apresentação fascinantes e a gestão individual dos dados de música e de navegação são tão sedutoras quanto os oito altifalantes brilhantes, o disco rígido ou o leitor de DVD capaz de reproduzir ficheiros MP3 e WMA. Além disso, dispõe naturalmente de um sistema de operação por voz e de uma ligação Bluetooth para telemóvel, bem como de uma ligação USB. Existe ainda, como opção, uma ligação para iPod. A função integrada WLAN permite-lhe um acesso rápido à Internet, em qualquer momento. O sistema de Infotainment com os serviços móveis online "Car-Net" indica-lhe o trajeto mais rápido ou o mais curto, de uma forma clara e com informações de trânsito atuais.



04



01

Certamente que já sabe, o quão importante é ter uma boa cobertura de rede.



02



03



04



05



06

01 Com o “Car-Net”¹⁾ o seu Volkswagen irá transformar-se em todo um sistema de rede móvel. Permite-lhe o acesso às mais recentes informações, diretamente a partir da Internet, transformando o Cockpit num interface para o seu Smartphone ou computador portátil. Uma navegação em permanente atualização, uma orientação otimizada e dados pormenorizados sobre o seu automóvel: com “Car-Net” e o seus serviços móveis online, desfrute da World Wide Web, mesmo em viagem, e faça parte deste mundo.

04 Quer pretenda utilizar o seu próprio telemóvel, ou inserir um cartão SIM separado, os **interfaces para telemóvel “Premium”³⁾** e **“Comfort”** garantem a acessibilidade ideal, mesmo em viagem. Na versão “Premium”, o sistema integra ainda uma funcionalidade WLAN-Hotspot, que permite a ligação à World Wide Web de todos os passageiros do automóvel.

05 Basta ligar na entrada USB e já está! Em conjunto com o sistema de navegação “Discover Media”, o **CarStick⁴⁾** constitui um WLAN-Hotspot no automóvel, graças ao próprio cartão SIM (não incluído). Desta forma, pode aceder em qualquer momento à Internet a partir do seu Smartphone, com total controlo de custos. Consoante o automóvel e o país, o CarStick também pode ser utilizado para estabelecer uma ligação online para os serviços móveis online “Car-Net”.

06 Seja através do telefone, do sistema de rádio ou do sistema de navegação: com o sistema de operação por voz **Voice Recognition**, pode controlar tudo o que é importante com a sua voz, de uma forma muito fácil. Depois da ativação do sistema, surge um símbolo vermelho, que indica que a instrução será recebida. O ecrã mostra os comandos que podem ser utilizados e as caixas de título dos temas selecionáveis serão assinaladas a vermelho.

1) Os serviços móveis online “Car-Net” só podem ser utilizados com os equipamentos opcionais “Discover Media” e “Discover Pro”. Além disso, necessita ainda de um dispositivo terminal móvel (por exemplo, um Smartphone), com a tecnologia necessária para funcionar como um WLAN-Hotspot móvel. Como alternativa, com a pré-instalação para telemóvel “Premium” pode utilizar um telemóvel com Remote SIM Access Profile (rSAP) ou um cartão SIM com opção de telefone e dados. Os serviços “Car-Net” só estão disponíveis mediante contrato de telecomunicações existente ou celebrado em separado entre o utilizador e a sua operadora de telecomunicações e apenas dentro da cobertura da respetiva rede móvel. Dependendo do respetivo tarifário e utilização no estrangeiro, podem surgir custos adicionais (por exemplo, taxas de roaming), devido à receção de pacotes de dados a partir da Internet. Devido ao volume de dados resultante da utilização dos serviços “Car-Net”, recomendamos vivamente a celebração de um contrato de tarifa tipo “Flatrate” com a sua operadora de comunicações móveis! Para utilizar os serviços “Car-net”, é necessário celebrar um contrato separado com a Volkswagen AG. A disponibilidade dos serviços “Car-Net” pode variar em função do país. Estes serviços estão disponíveis durante o período acordado contratualmente e podem estar sujeitos a alterações de conteúdo. Obter mais informações sobre os serviços “Car-Net” junto do seu Concessionário Volkswagen. Para informações sobre condições de tarifas de utilização da rede móvel, contacte a sua operadora de comunicações móveis.

2) Disponível apenas com conjunto com o rádio “Composition Media” ou o sistema de navegação “Discover Media”. Tenha em conta que, a aplicação MirrorLink™-Standard existente no mercado só é suportada por alguns telemóveis. A Volkswagen está a trabalhar em estreita colaboração com os grandes fabricantes de Smartphones, para acelerar o vasto suporte do software MirrorLink™.

3) Para poder usufruir de todas as possibilidades do WLAN-Hotspot, é necessário deter um contrato com uma operadora de redes móveis e cartão SIM.

4) Dependendo do respetivo tarifário e utilização no estrangeiro, podem surgir custos adicionais (por exemplo, taxas de roaming), devido à receção de pacotes de dados a partir da Internet. A Volkswagen recomenda a celebração de um contrato de tarifa tipo “Flatrate” com a sua operadora de comunicações móveis. Para mais informações sobre a utilização de aparelhos móveis e dos serviços “CarNet”, consulte o manual de bordo da Volkswagen.



Teoricamente, já não há motivo para atrasos.

Quem quiser chegar rapidamente ao seu destino, só tem de se sentar no Passat, pois quando os 500 Nm de binário o transportarem dos 0 aos 100 km/h¹⁾ em apenas 6,3 segundos saberá até onde pode chegar com este automóvel. E de uma forma rápida e económica. O Passat e o Passat Variant são amigos não só dos condutores como também do ambiente. O prémio ambiental, atribuído pela TÜV Nord, confirma as propriedades ecológicas especiais destes modelos ao longo de todo o seu ciclo de vida.



Motores, chassis e caixas de velocidades

A Volkswagen sempre deu um valor especial às premissas progressistas e às soluções inovadoras, principalmente no que se refere a motores, para que chegue ao seu destino de uma forma confortável, rápida e segura. A injeção direta de gasolina e uma tecnologia inteligente de sobrealimentação, permitem que os nossos **motores a gasolina com tecnologia TSI** consigam combinar eficientemente um elevado binário com um consumo reduzido.

01–02 No motor TDI com injeção direta Diesel Common-Rail, o combustível é injetado diretamente na câmara de combustão, sob alta pressão e, por conseguinte, com a máxima eficiência. O motor atinge, assim, um rendimento ideal, circulando muito mais silenciosamente que os motores Diesel sem tecnologia Common-Rail.

Motores	1.4 TSI ²⁾ 150 cv ACT BlueMotion Technology	1.6 TDI ³⁾ 120 cv BlueMotion Technology	2.0 TDI ³⁾ 150 cv BlueMotion Technology	2.0 TDI ³⁾ 190 cv BlueMotion Technology	2.0 TDI 240 cv BiTurbo 4MOTION BlueMotion Technology
Consumos, l/100 km¹⁾					
caixa velocidades manual:	6 velocidades	6 velocidades	6 velocidades	–	–
urbano/extra urbano/ponderado	6,0/4,3/4,9	4,7/3,6/4,0	4,7/3,6/4,0	–	–
caixa velocidades DSG:	–	7 velocidades	6 velocidades	6 velocidades	7 velocidades
urbano/extra urbano/ponderado	–	4,5/3,7/4,0	5,2/4,0/4,4	5,4/4,0/4,5	6,4/4,6/5,3
Emissões de CO₂ ponderado, g/km¹⁾					
caixa velocidades manual:	115	105	106	–	–
caixa velocidades DSG:	–	103	116	118	139

1) Os valores indicados foram apurados segundo os métodos de medição exigidos. Estes dados não se referem a um veículo em particular, nem estão incluídos na proposta. Servem apenas como termo de comparação entre os diferentes tipos de veículos. O consumo de combustível e as emissões de CO₂ de um veículo não dependem apenas do rendimento eficaz do combustível proporcionado pelo veículo, são também influenciados pela condução e por outros fatores de natureza não-técnica (por exemplo, condições ambientais). Equipamentos extra e acessórios (componentes de montagem peças, etc.) podem alterar parâmetros importantes do automóvel como, por exemplo, peso, resistência ao rolamento e aerodinâmica e influenciar, juntamente com as condições ambientais e de trânsito, valores de consumo e de desempenho. As indicações sobre

consumos de combustível e emissões de CO₂ são válidas de acordo com as tabelas indicadas, em função do formato dos pneus e dos equipamentos opcionais selecionados. Indicação segundo a diretiva 1999/94/CE na sua versão atualmente em vigor. Para mais informações sobre o consumo de combustível oficial e as emissões oficiais de CO₂ de veículos ligeiros de passageiros novos, consulte o "Manual de consumos de combustível, emissões de CO₂ e consumo de energia de veículos ligeiros de passageiros novos", disponível gratuitamente em todos os pontos de venda.

2) Motor a gasolina.

3) Motor Diesel.



02

O automóvel com a dose certa de extras.

O Passat e o Passat Variant oferecem imenso espaço para as bagagens e para os passageiros. Com as três versões de equipamentos Trendline, Confortline e Highline, oferece uma solução para todos os gostos. Não importa se é um estilo desportivo ou um estilo elegante – qualquer versão oferece-lhe, garantidamente, a dose certa de extras.





01

Highline



02

01 Seja bem-vindo ao mundo dos chefes: a **versão de equipamentos Highline**, o porta-estandarte do Passat e do Passat Variant, irradia exclusividade até ao mais ínfimo pormenor. Os apoios laterais dos bancos e a superfície do apoio de braços central em couro “Vienna”, os flancos dos bancos em Alcântara, e o revestimento das portas num material visualmente idêntico ao couro conferem um requinte agradável ao toque e ao olhar. O ar condicionado de 3 zonas com regulação separada “Climatronic” ou a recirculação automática do ar com sensor da qualidade do ar proporcionam o conforto ideal em viagem. **H**

02 Espreite um futuro brilhante. Os **faróis LED** com sistema de regulação dinâmica do alcance dos faróis proporcionam-lhe a melhor vista para a frente. **O**



03

03 Ao ver as requintadas **jantes de liga leve de 17” “London”**, sentirá amor à primeira vista. Estas jantes estão associadas aos pneus com o tamanho 215/55 R 17. **H**

04 Os **bancos aquecidos** representam uma importante mais-valia em termos de conforto, em especial nas estações frias do ano. Um banco com aquecimento debita de imediato um calor agradável, atuando bastante mais depressa do que o aquecimento do sistema de ventilação. **H**



04

Confortline

01 A versão de equipamentos **Confortline** do Passat e do Passat Variant revela o seu toque de sedução através de extras confortáveis e atrativos. A eles pertencem os estofos "Weave", o manípulo da alavanca de mudanças em couro, bem como o banco ergoConfort no lado do condutor, com apoio da zona lombar com regulação elétrica. As guarnições decorativas "Diamond Silver" no friso horizontal, na guarnição central e no painel de comando do rádio e do ar condicionado são outros destaques visuais desta versão. Os dois suportes para bebidas com tampa revelam-se muito práticos, tal como a abertura de carga no banco traseiro do Passat. **C**



01



02



03

02 O sistema de controlo periférico "Front Assist" deteta situações críticas de distância, com a ajuda de um sensor radar, e ajuda a encurtar o trajeto de travagem. Em situações de perigo, o sistema avisa o condutor por meio de sinais visuais e sonoros, bem como através de uma pressão no travão. **C**

03 As jantes de liga leve de 16" "Sepang" reforçam a sofisticada imagem global do automóvel, com os seus pneus 215/60 R 16. **C**



04

04 A segurança não é, de todo, uma questão de equipamento. É por essa razão que o Passat e o Passat Variant já vêm equipados de série com muitos sistemas de assistência inovadores, logo na **versão de equipamentos Trendline**. Mas também os desejos visuais mais exigentes são satisfeitos: com as guarnições decorativas "New Brushed Design", os estofos "Lizard" ou o volante multifunções em couro. Os difusores e o interruptor das luzes com acabamento mate e iluminação realçam o ambiente agradável do interior. Além disso, o encosto do banco traseiro tripartido, que pode ser desbloqueado a partir da bagageira, permite a máxima flexibilidade de espaço no Passat Variant. **S**

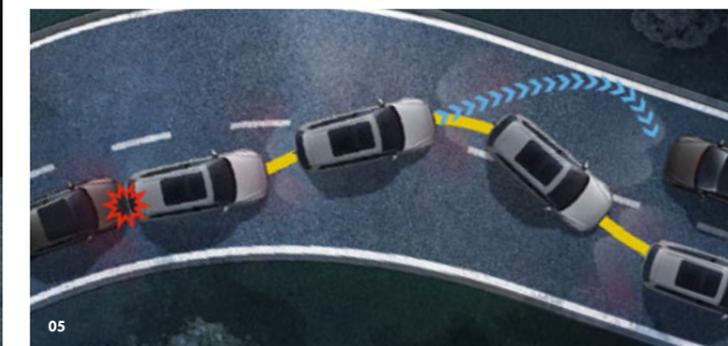
05 Dá segurança: após uma colisão, o **travão multicolisão** desencadeia uma travagem, para evitar, numa situação ideal e dentro dos limites do sistema, uma colisão subsequente. **S**

Trendline

06 O sistema de deteção de fadiga pode detetar, dentro dos limites do sistema, um estado de cansaço crítico do condutor, aconselhando-o a fazer uma pausa através de sinais visuais e sonoros. **S**

07 O sistema de controlo da pressão dos pneus apoia o condutor – dentro dos limites do sistema – na monitorização da pressão dos pneus, antes e durante a condução. Com uma pressão dos pneus correta prolonga-se a durabilidade dos mesmos, reduzindo-se o consumo de combustível. **S**

08 A função Confort de arranque sem chave "Press & Drive" oferece-lhe o máximo conforto. O automóvel é ligado através do toque de um botão. **S**



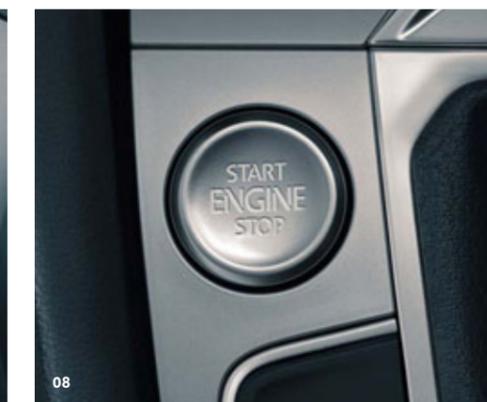
05



06



07



08

Que bom que é quando a cabeça e o corpo estão em sintonia.

O Passat e o Passat Variant comprovam que não é preciso separar as decisões da cabeça das decisões do corpo. Os dois modelos formam uma simbiose perfeita da emoção com a razão. Agora, só tem de aplicar esta simbiose na estrada.





A imagem vence a azáfama.

Os seus olhos não precisam de uma pausa e com o pacote R-Line “Exterior” do Passat, também não a vai ter. As razões são óbvias: o pára-choques dianteiro com design “R” e entradas de ar específicas e a grelha de proteção do radiador com o logotipo “R-Line” dão nas vistas. Os frisos decorativos cromados em torno do automóvel, os frisos laterais R-Line e as jantes opcionais de liga leve de 19” “Verona” conferem ao Passat uma natureza desportiva ainda mais elegante, que pode aumentar com o pacote R-Line Tech, disponível como opção. Este pacote inclui um chassis desportivo rebaixado em, aproximadamente, 15 mm, vidros laterais traseiros escurecidos e óculo traseiro escurecido, direção progressiva e bloqueio eletrónico do diferencial XDS.

Todos os equipamentos aqui mencionados são um produto da Volkswagen R GmbH. A gama de produtos R-Line será implementada numa data posterior.





A primeira impressão dura 3 segundos. O que faz com os outros 2?

É o tempo que basta para alcançar notoriedade. O Passat Variant com o pacote R-Line “Exterior” realça a sua imagem desportiva com o spoiler traseiro e o para-choques traseiro em design “R”. Igualmente sedutor: o difusor em preto brilhante, as ponteiros dos tubos de escape em forma de trapézio – também disponíveis como opção – as jantes de liga leve de 19” “Verona” e os farolins traseiros LED escurecidos. Tal como no Passat, a dianteira do Passat Variant R-Line apresenta-se com uma imagem desportiva. Pode tornar o seu automóvel ainda mais desportivo com o pacote R-Line Tech.

Todos os equipamentos aqui mencionados são um produto da Volkswagen R GmbH.
A gama de produtos R-Line será implementada numa data posterior.

O fascínio pode ser comandado.

Mesmo depois de entrar, o Passat e o Passat Variant são incansavelmente fascinantes: com o pacote R-Line “Interior”. Este pacote inclui, entre outros, o volante desportivo multifunções em couro, o manípulo da alavanca de mudanças e os tapetes para os pés – todos com costuras decorativas numa cor contrastante. Além disso, os frisos da embaladeira R-Line são fabricados em aço inoxidável, as guarnições decorativas “Silver Rise” em alumínio escovado e os pedais num material visualmente semelhante ao aço inoxidável. Os bancos desportivos disponíveis em combinação com a linha de equipamentos “Highline” em couro “Nappa”, com faixas laterais dos bancos em “Carbon Style” (couro serrado) também possuem costuras numa cor contrastante, e ostentam o típico logotipo “R-Line”.

Todos os equipamentos aqui mencionados são um produto da Volkswagen R GmbH.
A gama de produtos R-Line será implementada numa data posterior.



Prende o nosso olhar mesmo antes de entrarmos.

Um estilo elegante e muito desportivo: os estofos R-Line, disponíveis em conjunto com a versão de equipamentos Confortline, apresentam-se muito sedutores, graças à combinação das faixas centrais dos estofos “Race” com as faixas laterais do banco em couro “Vienna”. O logotipo “R-Line” e as costuras em contraste fazem parte do pacote R-Line “Interior”, tal como o volante desportivo multifunções em couro, as guardanções decorativas “Black Lead Grey”, ou o forro moldado do tejadilho em preto titânio.

Todos os equipamentos aqui mencionados são um produto da Volkswagen R GmbH. A gama de produtos R-Line será implementada numa data posterior.



01–02 O pacote R-Line “Interior” com bancos desportivos em couro “Nappa” e faixas laterais dos bancos em “Carbon Style” (couro serrado) está disponível, consoante o seu gosto, nas versões preto/preto titânio ou cinza flint/preto titânio. Também aqui, o marcante logotipo “R-Line” remata a imagem desportiva dos bancos. 





01

Acessórios Volkswagen

A Volkswagen utiliza apenas materiais de alta qualidade no fabrico dos seus acessórios e submete os produtos finais a testes de segurança rigorosos, antes de serem introduzidos no mercado.

Os Acessórios Originais da Volkswagen estão disponíveis para o mercado alemão. O seu Concessionário Volkswagen informá-lo-á sobre as diferenças específicas em vigor no seu país. No catálogo de acessórios da Volkswagen encontrará as referências e os preços dos produtos ilustrados.



02



03



04

01–02 O suporte para bicicletas **rebatível**¹⁾ made in Germany, para montar na cava da roda de reserva, fixa-se rapidamente no dispositivo de engate do reboque, graças a um sistema de fecho rápido. Este suporte pode transportar duas bicicletas, assegurando uma abertura sem problemas da tampa da bagageira, mesmo se carregado, devido ao prático mecanismo de rebatimento. Com proteção antirroubo e apenas 13 kg de peso, dificulta a vida aos ladrões e facilita a sua. Se o suporte não for preciso, pode ser guardado na cava da reserva, sem ocupar muito espaço.

03 Os **frisos da embaladeira em alumínio** de alta qualidade com a inscrição Passat, não só protegem a zona de entrada, sempre tão solicitada, como também são uma verdadeira atração visual. Um jogo inclui dois frisos para a zona de entrada dianteira.

04 Este jogo de capas antiderrapantes para os **pedais em aço inoxidável escovado** coloca-se muito facilmente e seduz pelo seu design de alta qualidade. A camada antiderrapante garante uma boa aderência.

05 As robustas e leves **barras de suporte** do Passat Variant consistem no sistema de base para todos os acessórios de tejadilho. No Passat, o suporte de base serve de base para estes sistemas. A **mala de tejadilho**, disponível com um volume de 340 e de 460 litros, impressiona pela sua boa aerodinâmica e pela simples fixação, graças a um sistema de aperto rápido. Outros destaques: abertura confortável em ambos os lados, graças ao inovador **sistema “DuoLift”**, bem como uma proteção ideal, através do **fecho centralizado** de três pontos.

06 A **rede de proteção para a bagageira** é fixa nos olhais de amarração, instalados de série no compartimento de carga, e mantém todos os objetos no seu devido lugar.

07 A **proteção da bagageira**, com a inscrição Passat, leva com tudo aquilo que couber no seu elevado rebordo circular de 4 cm. A proteção da bagageira é lavável e resistente aos ácidos e mantém a sua bagageira sempre limpa e sem esforço. A **grade de separação**¹⁾ divide a bagageira do habitáculo, entre o encosto traseiro e o forro moldado do tejadilho, e instala-se facilmente.

08 A **cuba para bagageira subida**¹⁾, com a inscrição Passat é extremamente resistente, resistente aos ácidos e adequada para tudo aquilo, que deixa vestígios durante o transporte como, por exemplo, sapatos de trabalho sujos ou plantas. Protege a bagageira de qualquer tipo de sujidade e lava-se facilmente, devido à sua superfície em plástico liso e às nervuras largas. As cintas elásticas colocadas nos cantos e um gancho instalado no painel traseiro representam boas formas de fixação.

¹⁾ Disponível apenas para o Passat Variant.



05



06



07



08

Acessórios Volkswagen

09 Com a **máquina de café expresso móvel de 12 Volts da "Volkswagen Edition"**, tem o seu café sempre à mão. A máquina de café expresso inclui, ainda, duas chávenas de café resistentes, um guardanapo, 25 cápsulas de café e um estojo de arrumação. A máquina não pode ser utilizada com o automóvel em andamento. 

10 O sistema **Rear Seat Entertainment^{1), 2)}** oferece aos passageiros de trás um vasto programa de multimédia. Inclui leitor de DVD, comando à distância, suporte removível e bateria. Auricular Bluetooth disponível como opção. 

11 O requintado **cabide** fixa-se rápida e facilmente às barras dos encostos de cabeça dos bancos dianteiros. 

12 A **proteção das arestas de carga**, fabricada num material semelhante ao aço inoxidável³⁾, protege a tinta durante as operações de carga e descarga da bagageira. 

13 Com o **módulo de encaixe da bagageira³⁾**, de posição livre, pode dividir a bagageira do seu automóvel de uma forma flexível, e evitar que as bagagens escorreguem. 



10



11



12



13

1) Pré-requisito: pré-instalação para os bancos "Volkswagen Media Control", disponível de fábrica.

2) Apenas em conjunto com o sistema de navegação "Discover Pro" em combinação com a pré-instalação para telefone "Premium".

3) Disponível apenas para o Passat Variant.



09

Volkswagen Lifestyle



01



02



03



04



05



06

01 A **caneta de tinta permanente** em aço inoxidável, fabricada num elegante acabamento em titânio, é um acessório de valor, não só no papel. Oferece-lhe o máximo conforto de escrita, graças à ponta em aço inoxidável polido com espessura M, bem como ao cabo e ao gancho, ambos em cromado brilhante.

02 Reservas energéticas suficientes, mesmo em viagem: o **PowerTube**, alojado na sua caixa metálica extremamente resistente e elegante, é uma bateria adicional móvel – graças à tomada USB e à ligação Micro-USB integradas, adapta-se a quase todos os telemóveis, leitores MP3, sistemas de navegação e consolas de jogos portáteis.

03 Highline para o bolso das calças: o elegante **porta-moedas**, em couro de vitela granulado preto, tem espaço para as notas e para as moedas e, ainda, oito compartimentos para os cartões. Os debruns em taupe, bem como a inscrição Volkswagen gravada, rematam a imagem requintada do porta-moedas.

04 Não pode faltar em nenhum colarinho: a **gravata de seda** com o emblema da Volkswagen aplicado no forro, dá sempre aquele toque de elegância necessário à sua imagem.

05 Cronógrafo intemporal: com os **cronógrafos da Volkswagen** estará sempre a horas. Relógio com mostrador em preto ou taupe, com mecanismo em quartzo, mostrador da data e função de paragem. A correia acolchoada em couro proporciona-lhe um conforto de primeira qualidade. Também disponível em preto ou taupe, com fecho em aço inoxidável. Revestido por um vidro de safira e montado numa caixa em aço inoxidável, este relógio de elevada qualidade oferece, ainda, uma impermeabilidade de até 10 ATM.

06 **Óculos de sol** em preto, com o emblema da Volkswagen na armação metálica: um acessório básico para quem sabe o que é ter estilo. As lentes, fabricadas em polícarbonato, possuem uma proteção UV da categoria 3. Os óculos estão devidamente protegidos contra danos numa caixa dura em preto, com pano de limpeza incluído.

Para mais informações sobre toda a gama de produtos e preços, dirija-se ao seu Concessionário Volkswagen.



Jantes

Também as jantes de alta qualidade, nos seus mais variados modelos, contribuem para o perfil harmonioso do Passat e do Passat Variant. Seja para um visual discreto e elegante ou marcante e desportivo, aproveite a vasta gama de jantes e dê ao seu Passat ou Passat Variant um carácter ainda mais individual.



- 01 Jantes de liga leve de 16" "Sepang" **C**
- 02 Jantes de liga leve de 16" "Moscow" em Antracite **O**
- 03 Jantes de liga leve de 16" "Aragon" **O**
- 04 Jantes de liga leve de 17" "Nivelles" em preto **O**
- 05 Jantes de liga leve de 17" "Soho" em Antracite **O**
- 06 Jantes de liga leve de 17" "London" **H**
- 07 Jantes de liga leve de 18" "Dartford" em Antracite **O**
- 08 Jantes de liga leve de 17" "Salvador" em cinza metalizado, Volkswagen R¹⁾ **O**
- 09 Jantes de liga leve de 17" "Singapore" em preto, superfície polida, Volkswagen R¹⁾ **O**
- 10 Jantes de liga leve de 18" "Marseille" em preto, superfície polida, Volkswagen R¹⁾ **O**
- 11 Jantes de liga leve de 18" "Monterey" em cinza metalizado, Volkswagen R¹⁾ **O**
- 12 Jantes de liga leve de 19" "Verona" em prata Sterling, Volkswagen R¹⁾ **O**



1) Um produto da Volkswagen R GmbH.

Pinturas exteriores

O elaborado processo de pintura da Volkswagen satisfaz todos os caprichos, oferecendo ao seu automóvel uma proteção anti corrosão fiável durante toda a vida do seu automóvel.



01



02



03



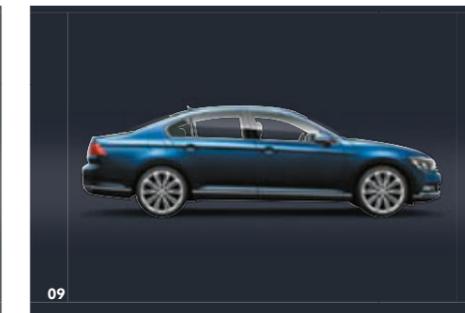
04



05



08



09



10



06



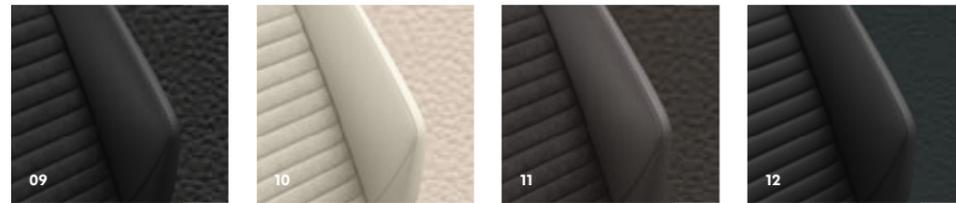
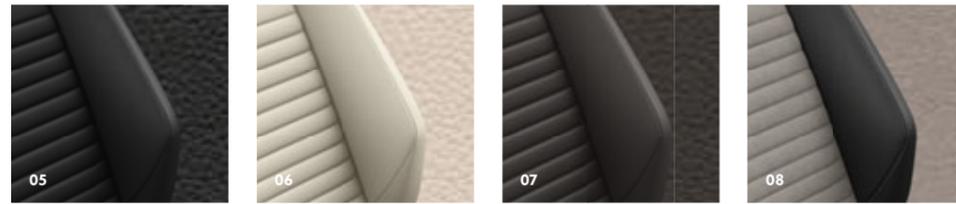
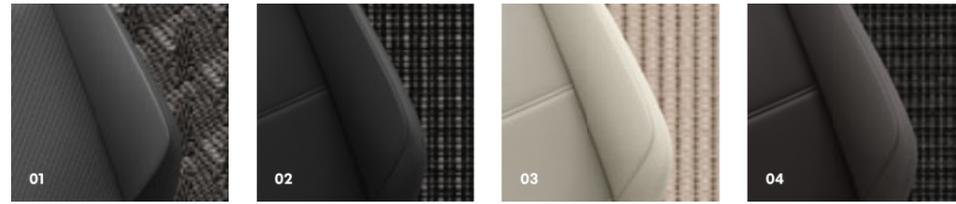
07



11

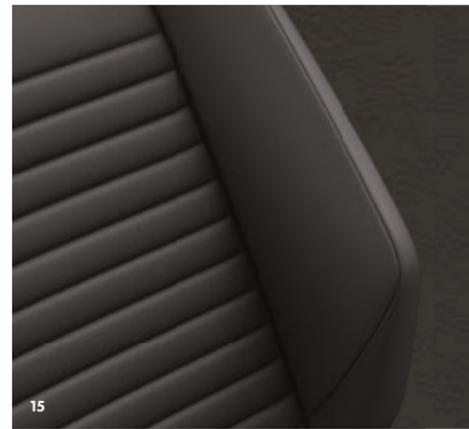
- 01 **branco Pure** Pintura lisa **0Q**
- 02 **cinza Urano** Pintura lisa **5K**
- 03 **azul Harvard** Pintura metalizada **4P**
- 04 **vermelho Crimson** Pintura metalizada **5P**
- 05 **prata Reflex** Pintura metalizada **8E**
- 06 **prata Tungsten** Pintura metalizada **K5**
- 07 **castanho Black Oak** Pintura metalizada **P0**
- 08 **cinza Indium** Pintura metalizada **X3**
- 09 **azul Night** Pintura metalizada **Z2**
- 10 **preto Deep** Pintura nacarada **2T**
- 11 **branco Oryx** Efeito madre pérola **OR**

As pinturas desta página dupla servem apenas como referência.



- 01 Estofos “Lizard” preto TO **S**
- 02 Estofos “Weave” preto TO **C**
- 03 Estofos “Weave” St. Tropez TS **C**
- 04 Estofos “Weave” castanho Natur TQ **C**
- 05 Estofos em Alcântara/couro “Vienna” preto TO **H**
- 06 Estofos em Alcântara/couro “Vienna” St. Tropez TS **H**
- 07 Estofos em Alcântara/couro “Vienna” castanho Natur TQ **H**
- 08 Estofos em Alcântara/couro “Vienna” Moonrock/preto TT **H**
- 09 Estofos em couro “Vienna” preto TO **O**
- 10 Estofos em couro “Vienna” St. Tropez TS **O**
- 11 Estofos em couro “Vienna” castanho Natur TQ **O**
- 12 Estofos em couro “Nappa” preto TO **O**
- 13 Estofos em couro “Nappa” St. Tropez TS **O**
- 14 Estofos em couro “Nappa” Marrakesch LW **O**
- 15 Estofos em couro “Nappa” castanho Natur TQ **O**
- 16 Estofos R-Line no padrão “Race”/couro “Vienna”¹⁾ cinza Magnetit/preto IN **O**
- 17 Estofos R-Line em couro “Nappa”^{1),2)} preto/preto OH **O**
- 18 Estofos R-Line em couro “Nappa”^{1),2)} cinza Flint/preto OK **O**

Os processos de impressão não permitem uma reprodução fiel das guarnições decorativas, pelo que as amostras reproduzidas servem apenas como referência. As figuras ilustram a forma de banco básica dos modelos e podem divergir de uma variante superior que tenha, eventualmente selecionado.



Estofos e Combinações possíveis

Estofos	Alcatifa	Painel de bordo em cima/em baixo	branco Pure 0Q	cinza Urano 5K	prata Reflex metalizado 8E	azul Night metalizado Z2	castanho Black Oak metalizado P0	azul Harvard metalizado 4P	cinza Indium metalizado X3	prata Tungsten metalizado K5	vermelho Crimson metalizado 5P	preto Deep nacarado 2T	branco Oryx feito madre pérola 0R
Estofos “Lizard” S													
preto TO	preto	preto	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Estofos “Weave” C													
preto TO	preto	preto	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
St. Tropez TS	preto	preto/St. Tropez	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
castanho Natur TQ	preto	castanho Natur	O	S	O	O	O	O	O	O	-	O	O
Estofos em Alcântara/couro “Vienna” H													
preto TO	preto	preto	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
St. Tropez TS	preto	preto/St. Tropez	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
castanho Natur TQ	preto	castanho Natur	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Moonrock/preto TT	preto	preto	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Estofos em couro “Vienna” O													
preto TO	preto	preto	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
St. Tropez TS	preto	preto/St. Tropez	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
castanho Natur TQ	preto	castanho Natur	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Estofos em couro “Nappa” O													
preto TO	preto	preto	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
St. Tropez TS	preto	preto/St. Tropez	O	S	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Marrakesch LW	preto	preto	O	S	O	O	O	O	O	O	-	O	O
castanho Natur TQ	preto	castanho Natur	O	S	O	O	O	O	O	O	-	O	O
Estofos R-Line no padrão “Race”/couro “Vienna”¹⁾ O													
cinza Magnetit/preto IN	preto	preto	O	O	O	O	-	O	O	O	O	O	O
Estofos R-Line em couro “Nappa”^{1),2)} bancos desportivos O													
preto/preto OH	preto	preto	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
cinza Flint/preto OK	preto	preto	O	O	O	O	-	O	O	O	O	O	O

Os símbolos junto dos estofos indicam quais os estofos de série, ou que estão disponíveis mediante custo extra. A correspondência da tabela indica se uma pintura está disponível de série **S**, ou como opção **O** ou não disponível (-).

1) Apenas para Passat e Passat Variant com pacote R-Line “Interior”.
2) Faixas laterais dos bancos em “Carbon Style” (couro serrado).

A gama de produtos R-Line será implementada numa data posterior.

Descubra o mundo automóvel da Volkswagen.

A Autostadt – uma viagem ao mundo da mobilidade.

A entrega do seu veículo novo pode transformar-se numa ocasião memorável na Autostadt, em Wolfsburg. Na sua viagem ao mundo da mobilidade terá oportunidade de conhecer as diversas marcas que compõem o Grupo Volkswagen. Terá oportunidade de acompanhar os vários passos da produção de um veículo, de se inteirar das últimas novidades sobre o tema sustentabilidade visitando a exposição “LEVEL GREEN” ou deixar os seus filhos pequenos rir a carta de condução infantil. Chegado o momento da entrega, o seu assistente pessoal entregará-lhe a chave do seu automóvel e dar-lhe-á todos os pormenores importantes, antes de iniciar a sua viagem de regresso a casa. Para informações mais detalhadas, contacte o seu Concessionário Volkswagen.

Volkswagen Driving Experience.

Numa acção de formação sobre condução segura, os nossos profissionais do volante mostram-lhe o comportamento mais correcto a adoptar em situações inesperadas.

Para mais informações contacte o seu Concessionário Volkswagen.

Serviço Volkswagen.

Onde quer que se encontre, poderá sempre recorrer ao abrangente serviço de assistência Volkswagen dos nossos 37 Concessionários.

Para além da garantia obrigatória, a Volkswagen concede-lhe ainda uma garantia de 2 anos Volkswagen¹⁾ em todos os veículos novos, uma garantia de 3 anos para a pintura da carroçaria¹⁾ bem como uma garantia de 12 anos contra perfurações da chapa por corrosão¹⁾.

Mobilidade Volkswagen.

Serviço de desempanagem no próprio local, veículo de substituição ou despesas de alojamento num hotel. Se submeter o seu Volkswagen periodicamente às inspecções previstas no Plano de Assistência, poderá usufruir das vantagens da garantia de mobilidade LongLife.

¹⁾ Todas as informações sobre a garantia Volkswagen bem como sobre a garantia da pintura da carroçaria só se aplicam a veículos novos da marca Volkswagen, de acordo com a actual gama de ofertas. O seu Concessionário Volkswagen informá-lo-á sobre as diferenças específicas em vigor no seu país.

Alguns veículos reproduzidos neste catálogo são apresentados com equipamentos opcionais com suplemento de preço. Todas as indicações sobre equipamentos e características técnicas referem-se ao mercado alemão e correspondem aos conhecimentos existentes por altura da impressão.

Reservado o direito a alterações.

DSG®, 4MOTION®, BlueMotion® e TSI® são marcas registadas da Volkswagen AG e de outras empresas do grupo Volkswagen na Alemanha e noutros países.

O facto de um símbolo neste documento não estar assinalado com © não significa que este símbolo não seja uma marca registada e/ou que este símbolo possa ser utilizado sem a autorização escrita prévia da Volkswagen AG. A Volkswagen garante a retoma e valorização de veículos antigos. Assim, todos os veículos Volkswagen são ecológicos e podem ser devolvidos gratuitamente, desde que cumpram as disposições legais. Para mais informações, contacte o seu Concessionário Volkswagen.



Passat e Passat Variant

42R.1196.86.65 · Impresso na Alemanha

Reservado o direito a alterações · Edição: Fevereiro 2015

www.volkswagen.pt